



Bättwil, November 2023



Bäramhle-Blatt



IMPRESSUM

Herausgeberin	Gemeinde Bättwil
Internet	www.baettwil.ch / www.bättwil.ch
Redaktionsteam	Claudia Carruzzo, Nicole Degen, Christoph Gasser
Layout	Christoph Gasser
Adresse	Bäramsle-Blatt, c/o Christoph Gasser Kirchgasse 1, 4112 Bättwil, 076 617 29 50 E-Mail: baeramsle@gmail.com
Nächste Ausgabe	Fasnacht 2024 Nr. 1, 31. Jahrgang
Erscheint	in Kalenderwoche 6, vor dem 9. Februar 2024
Redaktionsschluss	Freitag, 19. Januar 2024
Auflage	600 Exemplare und PDF-Ausgabe
Inserate	1/2 Seite FR. 60.— 1/1 Seite FR. 120.—
Druck	BARTH Offsetdruck AG, Basel
Titelbild	„Feststimmung in Bättwil“, Collage Mirjam Etter, Bättwil Eingesandte Texte und Berichte werden in der Regel mit dem Namen des Verfassers versehen und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen.

REDAKTIONELLES

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Schon wieder ist ein Jahr vorbei. Damit Sie sich jetzt schon auf die nächsten Ausgaben freuen können, finden Sie nachstehend die Daten für's 2024/25:

Ausgabe	Erscheinungsdatum	Redaktionsschluss
1 Fasnacht	Woche 6, vom 05.02.-09.02.2024	Freitag, 19.01.2024
2 Ostern	Woche 12, vom 18.03.-22.03.2024	Freitag, 01.03.2024
3 Sommer	Woche 25, vom 17.06.-21.06.2024	Freitag, 31.05.2024
4 Herbst	Woche 38, vom 16.09.-20.09.2024	Freitag, 30.08.2024
5 Winter	Woche 47, vom 18.11.-22.11.2024	Freitag, 01.11.2024
1 Fasnacht	Woche 8, vom 17.02.-21.02.2025	Freitag, 31.01.2025

Der Fotowettbewerb wird auch im Jahr 2024 weitergeführt. Bitte senden Sie Ihre Bilder wenn möglich im Hochformat ein, danke.

Einsendeschluss für Ihre Fotos ist Freitag, 12. Januar 2024.

Ich wünsche Ihnen frohe Weihnachten und alles Gute für ein gesundes 2024.

Christoph Gasser

An diesem Bäramsleblatt ist unschwer zu erkennen, worauf unser Fokus in den letzten Wochen lag: Dem Abschluss der Sanierungsarbeiten des Gemeindezentrums „Bäramsle“ und dem Einweihungsfest am 23. September 2023.

Es konnten beinahe alle Sanierungsarbeiten beendet werden, nur die Fassade des Gebäudes an der Rebenstrasse 31 wartet aufgrund von Verzögerungen weiterhin auf ihre Vollendung. Ebenfalls zeitgemäss erneuert wird noch die Recyclingstelle im Aussenbereich. Im Innenbereich ist alles fertig und die verschiedenen Nutzer haben die Räumlichkeiten bezogen. Die Gemeindeverwaltung ist neu am Bahnweg 10, der Eingang befindet sich vor dem Gebäude Richtung Tram. Der Kindergarten, die Spielgruppe und die Musikschule befinden sich nun im Gebäude an der Rebenstrasse 31.

Die ausstehenden Arbeiten hielten uns aber nicht davon ab, der Bevölkerung am Einweihungsfest die sanierten Räumlichkeiten der Verwaltung, der Gemeinde, des Kindergartens, der Spielgruppe und der Musikschule zu präsentieren. Und was für ein Fest es wurde! Das Organisationskomitee, der Gemeinderat und die Angestellten waren überwältigt von den vielen Besucherinnen und Besuchern, der friedlichen Stimmung und den positiven Rückmeldungen. Es war eine sehr würdige Einweihung für unser neues Gemeindezentrum. Diese tolle Stimmung im Dorf soll erhalten bleiben, dazu ein kurzer Auszug aus meiner Eröffnungsrede: „In Zukunft soll es hier wuseln wie in einem Ameisenhaufen. „Bäramsle“ bedeutet Ameisen und ist ein Begriff, der seit langem mit Bättwil verbunden ist. Deshalb taufen wir das neue Gemeindezentrum auf den Namen „Bäramsle“.“

Als abschliessendes Highlight wurde ich am Montag nach dem Fest von der Basler Zeitung interviewt. Der Artikel dazu – wie auch derjenige im Wochenblatt – kann gratis online abgerufen werden (bazonline.ch, Suchbegriff Bättwil).

Nach den Feierlichkeiten und den Ferien ging es mit der Klausurtagung wieder in den Alltag zurück. Die erste Lesung des Budgets sieht einen Aufwandüberschuss von ca. Fr. 400'000.- vor. Der Finanzplan prognostiziert noch in den nächsten zwei Jahren solche Defizite, bis im 2026 die Abschreibungen aus der alten Bewertung (HRM1) von ca. Fr. 290'000.- wegfallen und wir dadurch eine Entlastung der Erfolgsrechnung haben werden. Trotzdem sind auch wir mit steigenden Kosten in allen Bereichen konfrontiert und es werden auch weiterhin Investitionen in der Gemeinde notwendig sein. Es gilt also, sorgsam mit den Mitteln umzugehen und die Entwicklung der Steuereinnahmen genau zu beobachten.

Ebenfalls im Herbst fand die Mitwirkung zur Ortsplanungsrevision statt. Der Infoanlass und die Sprechstunden wurden gut besucht. Als nächster Schritt wird die Arbeitsgruppe zusammen mit dem Planungsbüro die Mitwirkungseingaben bearbeiten und einen Bericht darüber verfassen.

Folgende weitere Themen haben wir an den Gemeinderatssitzungen behandelt:

- Genehmigung Finanzplan 2024 - 2028
- Festlegung Sitzungsfahrplan Gemeinderat und Termine GV für 2024
- Anlassbewilligung Bättwiler Weihnachtsmarkt am 25./26. November 2023

-
- Genehmigung Weiterbildung bezüglich Leitbild des Jugendarbeiters der JASOL (Jugendarbeit solothurnisches Leimental)
 - Zustimmung Teilnahme an der Erstellung eines Kinder- und Jugendpolitischen Leitbildes für die Gemeinden des solothurnischen Leimentals
 - Beratung des Budgets 2024 des ZSL (Zweckverband Schulen Leimental) und Instruktion an die Delegierten
 - Erhöhung der Kontokorrentlimite von Fr. 100'000.- auf Fr. 700'000.- zur Sicherstellung der Liquidität
 - Anlassbewilligung Ausstellung von Landmaschinen bei Doppler & Co. AG vom 29. – 31. Dezember 2023
 - Auftrag an die Arbeitsgruppe Raumplanung für die Ausarbeitung einer Lösung zur Planungszone Langmatten
 - Gemeinsame Sitzung mit dem Gemeinderat Witterswil zur Besprechung des Budgets 2024 für den Primarschulkreis, die Feuerwehr und den Mittagstisch

Alle Protokolle mit den Details der Gemeinderatssitzungen finden Sie auf unserer Homepage.

An der Hauptübung der Feuerwehr im Oktober wurde unser langjähriger Kommandant Christian Hallwyler nach 25-jährigem Feuerwehrdienst, davon 8 Jahre als Kommandant, verabschiedet. Wir bedanken uns an dieser Stelle herzlich für seinen grossen Einsatz und die gute Zusammenarbeit. Mit Alex Pedroni hat der Feuerwehrverband Egg einen würdigen Nachfolger von Christian gefunden. Wir wünschen Alex einen guten Start und viel Freude im Amt.



Die bevorstehende Zeit beschert uns viele Anlässe: Am 3. Dezember 2023 organisiert die Jugend-, Sport- und Kulturkommission das beliebte Adventsfeuer, am 13. Dezember 2023 findet die erste Gemeindeversammlung im neuen Saal am Bahnweg 10 statt und am 5. Januar 2024 laden wir Sie herzlich zum Neujahrsapéro ein. Informationen dazu finden Sie in diesem Bärmsleblatt, auf unserer Homepage, in Ihrem Briefkasten und auf Instagram *@baettwil*. Wir würden uns freuen, viele von Ihnen an diesen Anlässen begrüßen zu dürfen.

Im Namen des Gemeinderates

Claudia Carruzzo

ZIVILSTANDSAMT



Geburt

Am 17. August 2023 hat Elia Matteo Bürgi, Sohn von Sarah und Simon Bürgi, das Licht der Welt erblickt. Wir wünschen viel Freude und gratulieren ganz herzlich.



Todesfälle

Herr Ruedi Kräuchi, geboren am 23. März 1937, gestorben am 27. September 2023 sowie seine Gattin, Frau Esther Kräuchi-Laub, geboren am 22. Februar 1943, gestorben am 18. Oktober 2023.

Den Angehörigen sprechen wir unser Beileid aus und wünschen ihnen viel Kraft.



Grafik, Design, Druck.

061 272 60 70

barth-druck.ch

Denise & Adrian Barth, Witterswil



Wohlfühl-Oase
Margreth Gasser

Kirchgasse 1, 4112 Bättwil
Telefon 078 890 06 11

Termine nur nach telefonischer
Vereinbarung

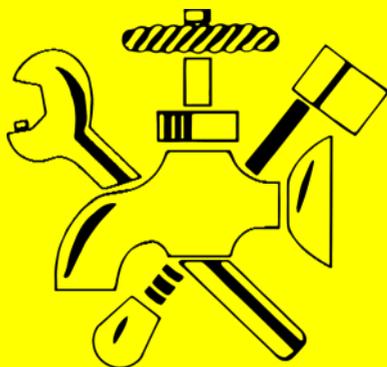
Rücken-Nacken-Massage
Dorn-Breuss-Massage
Fussreflexzonen-Massage
Hawaiianische Lomi-Lomi-Massage

Ihr Fachberater für **Sanitär**
mit un**ERZER**tem Blick

ERZER AG

Weisskirchweg 7
4108 Witterswil

061 721 10 64



Badsanierung - Enthärtungsanlage - Küchensanierung - Heizung - Reparaturen - Sanitär

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Feiertage

In den Weihnachtsferien vom 23. Dezember 2023 bis 7. Januar 2024 sind die Büros der Gemeindeverwaltung wie folgt geöffnet:

- Mittwoch, 27. Dezember 2023, von 16.00 bis 18.00 Uhr
- Donnerstag, 28. Dezember 2023, von 09.30 bis 11.30 Uhr
- Mittwoch, 3. Januar 2024, von 16.00 bis 18.00 Uhr
- Donnerstag, 4. Januar 2024, von 09.30 bis 11.30 Uhr

Ab 8. Januar 2024 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Senioren-Weihnachtsfeier

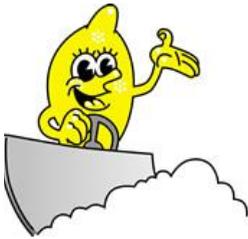
Am Dienstag, 5. Dezember 2023, findet die traditionelle Senioren-Weihnachtsfeier in der Mehrzweckhalle in Witterswil statt. Die Einladungen wurden bereits von der Gemeindeverwaltung verschickt.

Neujahrsapéro

Am 5. Januar 2024 findet wiederum der Neujahrsapéro statt, zu dem Sie der Gemeinderat herzlich einlädt. Bei diesem beliebten Anlass werden die Neuzuzügerinnen- und Neuzuzüger wiederum die Gelegenheit erhalten, Kontakte zu knüpfen, damit sie sich in ihrer Wohngemeinde schneller heimisch fühlen. Ende Jahr werden zusammen mit dem Abfallplan weitere Details bekannt gegeben.

Winterdienst auf öffentlichen Strassen und Wegen

In den Wintermonaten sind die Mitarbeiter des Werkhofs dafür bestrebt, trotz Eis und Schnee eine möglichst hohe Verkehrssicherheit für alle zu gewährleisten. Aus personellen Gründen kann der Winterdienst nicht überall gleichzeitig ausgeführt werden. Priorität haben steile Strassen, Sammelstrassen und Einmündungen in Hauptstrassen sowie Fusswege zu den öffentlichen Verkehrsmitteln. Gemäss Verordnung über die Strassenverkehrsregeln sind Fahrzeuge von öffentlichen Strassen und Plätzen zu entfernen, wenn diese eine bevorstehende Schneeräumung behindern könnten. Die Autobesitzerinnen und -besitzer werden deshalb dringend



gebeten, bei Schneefall oder Gefahr der Glatteisbildung ihre Fahrzeuge in den Garagen oder auf den Hausvorplätzen unterzubringen. Dadurch können die Räumungsarbeiten nicht nur wesentlich rascher ausgeführt werden, sondern es werden auch Schäden an parkierten Autos vermieden. Gestützt auf die Bestimmungen des schweizerischen Verkehrsgesetzes wird für die oben genannten Schäden an Fahrzeugen, welche am Strassenrand parkiert sind, jegliche Haftung abgelehnt.

Das Winterdienstkonzept der Gemeinde Bättwil finden Sie hier: www.baettwil.ch/download/infra/Winterdienst.pdf

Die Gemeinde wünscht allen Verkehrsteilnehmenden eine unfallfreie Winterzeit und dankt für die Mithilfe.



NEUERÖFFNUNG!

30% RABATT

Kann nicht mit anderen Angeboten kombiniert werden.
Ein Gutschein pro Kunde.

NATÜRLICHE SCHÖNHEIT

Beim La Perla Kosmetikstudio steht Ihr Wohlbefinden im Zentrum. Entdecken Sie diverse Kosmetikangebote und lassen Sie sich von mir persönlich beraten. Profitieren Sie von 30% Rabatt bei Ihrem ersten Besuch!



LA PERLA
FUSSPFLEGE & KOSMETIK

Hauptstrasse 38 | 4112 Bättwil
079 760 17 02

HAARWERK ANITA

MÜHLEMATTSTRASSE 3, 4112 BÄTTWIL
PARKPLATZ VOR DEM HAUS
NÄHE TRAMSTATION

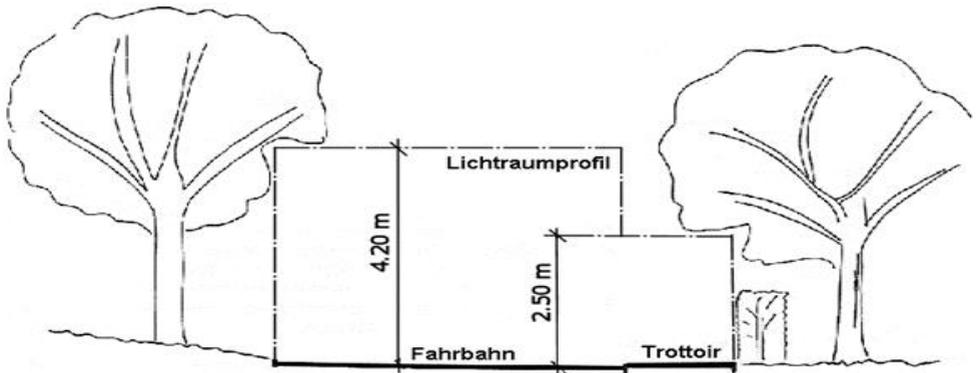
DAMEN, HERREN, KINDER

TEL. 077/475 35 54

WWW.HAARWERKANITA.CH

Jetzt Hecken schneiden!

Die Werk- und Umweltschmission sowie der Technische Dienst rufen die Einwohnerinnen und Einwohner dazu auf, die kälteren Tage zu nutzen und jetzt ihren Hecken den richtigen Schnitt für das kommende Frühjahr zu geben. Für die Ökologie und die Pflanzen ist der winterliche Heckenschnitt ausserhalb der Vegetationszeit am besten. Ausserdem können mit einem starken Rückschnitt im Winter auch zu breite Hecken mittelfristig „saniert“ werden. Durch das zusätzliche Licht bilden sich auch im Innern eher wieder neue Triebe. So bleiben die Hecken vor einem Kahlschnitt im Sommer bewahrt und allfällige nistende Vögel werden geschützt.

**Kombinierte Christbaum- und Astabfuhr am 8. Januar 2024**

Auf verschiedentliche Anregung und zur Förderung des winterlichen Heckenschnitts wird der Technische Dienst am Montag, 8. Januar 2024, nicht nur Christbäume mitnehmen, sondern auch Astbundel.

Folgende Regeln gelten deshalb für die Grünabfuhr vom 8. Januar 2024

- Christbäume (ohne Schmuck und Kerzen) werden wie immer gratis abgeholt.
Astbundel (max. 1.5 m lang und 40 cm Durchmesser / verschnurzt, keinen Draht o. a. verwenden), entsprechend mit Grunabfuhrvignetten versehen, werden ebenfalls mitgenommen. Bei dieser Abfuhr sind ausnahmsweise auch dickere Äste erlaubt!
- Beachten Sie jedoch bitte, dass diese nicht zu lang und zu schwer (für eine Person) sind.
- Anderes Grüngut (Laub, Rasenschnitt, etc.) wird NICHT entsorgt. Diese können erst bei der nächsten regulären Grünabfuhr am 19. Februar 2024 mitgegeben werden.

Wir von der CBM Cleaning GmbH sind ein Team mit Erfahrung in der Reinigungsbranche.

Gerne übernehmen wir für Sie:

Unterhaltsreinigungen

- Treppenhaus
- Wohnungen
- Fenster
- private Haushalte
- sowie längerfristige Gebäudeunterhalte

Wir führen Ihre Arbeiten

- Kompetent und zuverlässig aus

Wünschen Sie ausführliche Informationen über unsere Dienstleistungen oder sprechen unsere Dienste Sie an, so bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen.

Unsere Anschrift:

CBM Cleaning GmbH
Schulgasse 35, CH-4112 Bättwil
Telefon 061 733 03 00
Natel Nr. 079 704 74 77
info@cbm-reinigung.ch

Umtausch des blauen Papierführerausweises in einen Führerausweis im Kreditkartenformat

Seit dem 1. April 2003 wird nur noch der Führerausweis im Kreditkartenformat ausgestellt.

Alle Inhaberinnen und Inhaber eines blauen Papierführerausweises müssen diesen bis spätestens am 31. Januar 2024 gegen einen Ausweis im Kreditkartenformat umtauschen. Danach verliert der Papierführerausweis als „Legitimationsdokument“ seine Wirkung, nicht aber die Fahrberechtigung.

Vorteile des Führerausweises im Kreditkartenformat:

- Handliches Format
- Lange Lebensdauer
- Bestmögliche Sicherheit vor Fälschungen
- Für Reisen innerhalb von Europa ist kein internationaler Führerschein notwendig
- Europaweit harmonisierte Ausweiskategorien

Der neue Führerausweis enthält keine Adresse. Bei einem Kantonswechsel ist kein Umtausch mehr erforderlich. Adressänderungen sind der Motorfahrzeugkontrolle oder beim Strassenverkehrsamt im Wohnsitzkanton dennoch innerhalb von 14 Tagen zu melden.

Für den Umtausch benötigen Sie folgende Unterlagen:

- Blauer Führerausweis im Original oder bei Verlust das Formular „Gesuch um Erteilung eines Duplikats für einen Führerausweis“
- Formular «Antrag Umtausch des blauen Führerausweises in einen Führerausweis im Kreditkartenformat»
- Ein aktuelles farbiges Passfoto (Format 35 x 45 mm)
- Identitätskarte oder Ausländerausweis in Kopie (Vorder- und Rückseite)

Die Formulare finden Sie unter www.so.ch oder können bei der Gemeindeverwaltung bestellt werden. Wir bitten Sie, die Formulare vollständig auszufüllen, zu unterzeichnen und mit den verlangten Beilagen einzureichen.

Wir empfehlen Ihnen, eine Fotokopie des blauen Papierführerausweises mitzuführen, bis Sie den neuen Führerausweis erhalten. Von Ausfahrten ins Ausland raten wir ab.

Der Umtausch des blauen Papierführerausweises ist gebührenpflichtig. Die Gebühr beträgt Fr. 50.- (§ 34 der Verordnung über Steuern und Gebühren Motorfahrzeuge, Fahrräder und Schiffe; BGS 614.62).

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne unter 032 627 66 11 oder fuehrer@mfk.so zur Verfügung.

Schoenenberger

Treuhand für KMU

Burgunderstrasse 7a | 4108 Witterswil | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch | www.psconsulting.ch

Schmid

Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • Siemens • Schulthess
V-Zug • BORA • BOSCH • FORS-Liebherr

Ausstellung in Biel-Benken



**Ein Konzept -
viele Möglichkeiten.**

Mit viel Leidenschaft und Fachwissen verwirklichen wir Ihre **Traumküche.**

Wir liefern Ihnen **Haushaltapparate**, markenneutral und zu fairen Preisen.



KH SYSTEM MÖBEL

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken
061 721 70 80 | info@kuechen-schmid.ch

Persönliche Beratung!

Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen und Haushaltapparaten.

www.kuechen-schmid.ch



**FORST BETRIEBS GEMEINSCHAFT
AM BLAUEN**

Bättwil, Ettingen, Hofstetten – Flüh, Metzleren – Mariastein, Rodersdorf, Staatswald Rotberg, Witterswil

Deckkäste – Verkauf

Die Deckkäste können in der Woche vom **20. November bis 1. Dezember 2023** (Montag bis Donnerstag von 16.30 Uhr – 17.00 Uhr und Freitag bis 16 Uhr) **ohne Vorbestellung und solange Vorrat**, direkt im Forstwerkhof Ettingen, an der Hofstetterstrasse 30, bezogen werden.

Bestellungen für Brennholz ab Waldstrasse

Damit wir das Brennholz wunschgemäss bereitstellen können, bitten wir unsere geschätzten Kunden, die Bestellungen mit untenstehendem Talon bei der Gemeindeverwaltung Hofstetten-Flüh oder per Mail direkt beim Förster abzugeben.

Brennholzsteren

Die Brennholzsteren enthalten verschiedene Holzarten;

Preis pro Ster Fr. 90.00 ab Wald

Die Sterennummern werden Ihnen bei Rechnungstellung bekanntgegeben.

Ihr FBG Team

✂-----

Talon für Bestellung von Brennholz ab Wald

Name:

Adresse:

Wohnort:

Telefon:

Anzahl

Brennholz Steren à Fr. 90.00 exkl. MwSt.

Unterschrift:

Einsenden an:

Gemeindeverwaltung Hofstetten-Flüh, 4114 Hofstetten | 061 735 91 94
Forstwerkhof: 061 731 11 16 | Förster Chr. Sütterlin 079 426 11 23
revieramblauen@bluewin.ch | www.fbgamblauen.ch

Restaurant



Pizzeria

**Bahnweg 1, 4108 Witterswil, Tel. 061 721 40 30,
www.landhuus-witterswil.ch info@landhuus-witterswil.ch**

Öffnungszeiten

Montag und Dienstag geschlossen

**Mittwoch—Samstag
10.00 bis 14.00 und 17.00 bis 23.00**

**Sonntag
10.00 bis 22.00**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Everona Coiffeur GmbH

**Damen, Herren und Kinder
Bahnhofstrasse 1a, 4144 Arlesheim
Tel. 061 401 51 51
www.everona.ch**



Everona Coiffeur GmbH



Wir sind ein junges und dynamisches Team.

In unserem modernen Salon setzen wir gerne Ihre Vorstellungen und Wünsche um. Ihr Besuch soll Sie einen Moment den Alltag vergessen lassen. Natürliche Schönheit ist für uns das Wichtigste gemäss unserer Philosophie, stets kreativ zu sein und dabei moderne Frisuren mit klassischen Elementen zu verbinden.

Unsere hochwertigen Produkte von Wella und Goldwell unterstützen das Wellnessprogramm zum Schutz Ihrer Haare und Kopfhaut.

Lassen Sie sich pflegen und verwöhnen.

Lorena Simeone & Evelyne Sommerhalder



Liebe Witterswiler:innen und liebe Bättwiler:innen und alle, welche mit uns das diesjährige Dorfladenfest gefeiert haben.

Wir vom OK Dorfladenfest möchten uns von ganzem Herzen bei euch allen bedanken, dass das Fest trotz unsicheren Wetterverhältnissen so gut gelungen ist.

Allen Helfer:innen ein riesengrosses Dankeschön für die tatkräftige Unterstützung. Ohne euch wäre das Fest nicht durchführbar gewesen.

Liebe Fidiburgers, liebe Sidah, liebe ProWitterswiler, auch euch danken wir herzlich für euren Einsatz und dass ihr unsere Gäste mit euren Leckereien verwöhnt habt.

Nicht zu vergessen auch ein grosses Dankeschön an alle Kuchenbäcker:innen und an die Jugendlichen, welche uns beim Verkauf unterstützt haben.

Auch möchten wir allen Sponsoren:innen einen grossen Dank aussprechen. Danke, dass ihr uns und den Dorfladen immer so grosszügig unterstützt.

Nicht möglich wäre unser Fest auch ohne die Unterstützung der Gemeinde und des technischen Dienstes und dies schon seit vielen Jahren. Danke für die gute Zusammenarbeit und die tatkräftige Hilfe vor, während und nach dem Fest.

Euer OK Dorfladenfest

Ausstellung



MODELLBAU



2023

24. - 26. November
Im Grien - 4226 Breitenbach



Flugmodelle aller Sparten, Schiffsmodelle,
Drohnen, Eisenbahnen und Nutzfahrzeuge

Info- und
Verkaufsstände

Festwirtschaft

Flugsimulatoren, Bastecke für Kinder,
Lotterie und Jugend Flugwettbewerb





Herzliche Einladung
1. Advents-Feuer in Bättwil

**Sonntag, 3. Dezember 2023,
ab 17.00 beim Gemeindezentrum
Bäramsle**

Wir laden alle Bättwilerinnen und Bättwiler herzlich zum traditionellen **1. Advents-Feuer** ein. Ein stimmungsvoller Anlass, mit Weihnachtsgutzis, frischem Glühwein (mit/ohne Alkohol) und einer gemütlichen, vorweihnachtlichen Stimmung rund um das Advents-Feuer!

Wir freuen uns auf Euch!

Jugend-, Sport- und
Kulturkommission



ALLE JAHRE WIEDER...
VERKAUFT DER
MÄNNERTURNVEREIN WITTERSWIL

WEIHNACHTSBÄUME

FRISCH GESCHNITTENE ROT- UND NORDMANNSTANNEN
AUS DEM LEIMENTAL INKL. GRATIS HAUSLIEFERUNG AM
SELBEN TAG IN WITTERSWIL UND BÄTTWIL



SAMSTAG 16. DEZEMBER 2023
9-11 UHR BEI DER KIRCHE



**Liebe Bättwiler & Witterswiler Kinder,
Der Santichlaus kommt wieder zu Euch in die Nähe....**

Nach dem grossen Erfolg der letzten Jahre organisiert der Feuerwehrverein Witterswil mit Unterstützung der Feuerwehr Verbund Egg auch den diesjährigen Santichlaus.

Der Feuerwehr-Oldtimer «Witterswilli» bringt den Santichlaus wieder zu Euch in die Nähe. Dafür müsst Ihr Euch bis Do. 30. Nov. bei uns anmelden. Nach der Anmeldung erhaltet Ihr eine Bestätigung und alle nötigen Infos.

*Bitte Anmeldung mit folgenden Angaben an:
santichlaus@fwv-witterswil.ch*

- *Familienname*
- *Anzahl Kinder*
- *Name & Jahrgang jedes Kindes*
- *Adresse*
- *Telefonnummer*

Die Zahl der möglichen angemeldeten Kinder ist leider beschränkt. Der Zeitpunkt des Maileingangs wird beachtet. Es können nur Familien mit Wohnort Witterswil oder Bättwil berücksichtigt werden.

Der Santichlaus würde sich sehr freuen, wenn ihr ihm ein Sprüchli aufsagen könnt. Jedes angemeldete Kind erhält ein Santichlaussäckli.

Wir und der Santichlaus freuen uns auf Euch.

Feuerwehrverein Witterswil & Feuerwehr Verbund Egg

4. Adventsspaziergang 3.12.2023

Adventseinläuten

Apéro mit Ständeli
vom Musikverein
Samstag 2.12.2023 ab 19h
alter Schulhausplatz
in Hofstetten

- ★ Viele Stände und Beizli in Hofstetten 11-17h
- ★ Kutsche zwischen Busstation Schulhaus Flüh und Hofstetten
- ★ Such-Wettbewerb, Infos beim Glühweinstand

Route:





**Bättwiler
Weihnachtsmärt**

**Samstag 25. November 2023
von 11.00 Uhr - 19.00 Uhr**

**Sonntag 26. November 2023
von 11.00 Uhr - 17.00 Uhr**

Freuen Sie sich auf
viele schöne, weihnachtlich
dekorierte Stände, auf
kulinarische Köstlichkeiten
und Angebote für
Klein & Gross!

www.weihnachtsmarkt-bättwil.ch

Kuchenspenden gesucht!

Wir suchen backfreudige Hobbybäcker/innen, welche Gebäcke für unser schönes Kuchenbuffet zaubern!

Wer sich angesprochen fühlt und uns unterstützen möchte, darf sich gerne melden.

Kontakt:

Handy: 079 711 70 55

Vielen Dank!

Anita Stiegeler und Team

Verstärkung in der Organisation gesucht!

Um den Weihnachtsmarkt weiterhin gut organisieren zu können suchen wir Verstärkung im OK.

Sind Sie an einer ehrenamtlichen Tätigkeit interessiert?

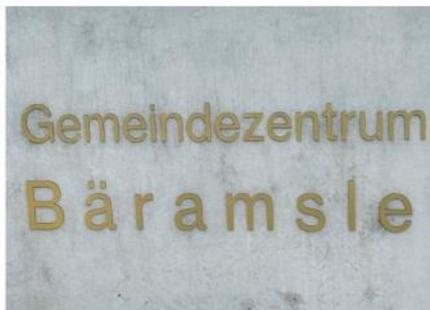
Für weitere Informationen steht Ihnen Kristina Kaupp gerne zur Verfügung.
Telefon 076 347 25 33 oder per Mail: Baettwiler.Weihnachtsmarkt@gmx.ch

Bericht zum Einweihungsfest Gemeindezentrum «Bärämsle»



Nachdem die Gemeindeversammlung dem Kredit für das Projekt «Gemeindezentrum Bättwil» unisono zugestimmt hatte, erhielt die JSKK vom Gemeinderat den offiziellen Auftrag, für Bättwil ein gebührendes Einweihungsfest zu organisieren.

Wir nahmen diesen Auftrag gerne entgegen und machten uns umgehend an die Umsetzung. Bald kristallisierten sich die Organisationsstrukturen und Inhalte heraus, welche wir am 24. Januar den interessierten Bättwilerinnen und Bättwilern präsentieren konnten. Ohne Mühe rekrutierten wir ein 10-köpfiges, starkes und engagiertes Organisationskomitee und bereits am 13. Februar fand mit der ersten OK-Sitzung der eigentliche «kick off» statt. Alle Beteiligten machten sich fleissig an ihre Aufgaben. Trotz den immer wiederkehrenden, nicht zu beantwortenden Fragen nach erwarteten Besucherzahlen und dem Wetter, nahm mit jeder weiteren Sitzung das Fest klarere Formen an.



Die Zeit verging schnell und schlussendlich stand das angekündigte Datum vor der Tür. Mit Vorfreude wurden am Vortag die Strasse gesperrt, das Fest- und Barzelt errichtet, die elektrische Infrastruktur und die Beleuchtung installiert. Die Frage nach dem Wetter klärte sich am 23. September schon am Morgen. Petrus war uns wohl gesinnt und beschenkt uns mit Sonnenschein.

Kurz vor dem Startschuss um 16:00h wurden wir ein zweites Mal belohnt. Innerhalb von zwanzig Minuten füllte sich das Areal vom neuen Gemeindezentrum. Es wurde geradezu geflutet.





Einer Sternwanderung gleich strömten die Besucher*innen aus allen Himmelsrichtungen herbei. Der liebevoll präsentierte und reichhaltige Apéro wurde eröffnet und man konnte viele neugierige, freudige und staunende Gesichter beobachten. Die Gemeindepräsidentin Claudia Carruzzo, die Vizepräsidentin Nicole Schwalbach und der Bauprojektverantwortliche Simon Schüpbach, alle drei sichtlich beeindruckt vom grossen Publikum, richteten ihre Worte an die Bevölkerung. Danach wurden das Fest und das Gemeindezentrum unter grossem Applaus ganz klassisch mit dem Durchschneiden des roten Bandes eröffnet und auf den Namen «Bäramslé» getauft. Begleitet von Alphorn und Kindergartenchor genossen die Besucher*innen die Getränke und feinen Leckerbissen.

Nun durften die Gäste ausschwärmen und auf eigene Faust die neuen Räumlichkeiten besichtigen. Der Gemeinderat präsentierte auf einem Rundgang diverse Fakten zum historischen Gebäude am Bahnweg 10 und zum Kindergarten an der Rebenstrasse 31. Gleichzeitig wurde in den neu gestalteten und umgebauten Räumen des Kindergartens für die kleinen Besucher*innen das Kinderprogramm gestartet. Da konnte man basteln, sich schminken lassen oder einfach spielen. Während sich die Schalen, Tablettts und Gläser beim Apéro langsam leerten, füllten sich das Festzelt und die schnell hinzugelassenen Festbänke und Tische auf dem Vorplatz. Trotz den anfänglichen technischen Problemen mit der Stromversorgung, konnten die Anbieter der kulinarischen Köstlichkeiten ihre Öfen und Geräte auf Betriebstemperatur bringen und ihre Leckerbissen feilhalten. Im grossen Gemeindesaal wurde schon am Vormittag eine unglaubliche Vielfalt an Technik und Elektronik für die Disco aufgebaut. Diese liess nun auch die Bässe dröhnen und die Lichter blinken. Auf dem Vorplatz wurde das Publikum zwischendurch mit angenehmer karibischer Live-Musik unterhalten. Man hat gegessen, getrunken, geschwätzt, gelacht und etwas später dann leider vielleicht sogar ein wenig gefroren. So nahm das Fest seinen Lauf bis sich um 01:00h auch die letzten Gäste auf den Heimweg machten.

Die Resonanz in der Bevölkerung war überwältigend positiv. Die Besucher*innen waren begeistert von der Eröffnung eines Gemeindezentrums, das verschiedene Aktivitäten und Veranstaltungen beherbergen kann. So schauen wir auf ein gelungenes, friedliches Fest zurück, welches wahrscheinlich nicht nur bei uns in sehr guter Erinnerung bleiben wird. Wir wünschen uns natürlich, dass diese Erinnerung nachhallt und im besten Fall daraus Ideen für andere Aktivitäten und Veranstaltungen keimen.

Wir möchten uns bei dieser Gelegenheit bei allen Beteiligten und den so zahlreich erschienenen Gästen herzlich für das Gelingen bedanken.

Im Namen des OK und der Jugend-, Sport- und Kulturkommission Bättwil,
Lukas Gschwind, Präsident OK und JSKK





Ausstellung

29.-31. Dezember
Doppler & CO AG
Bättwil

Freitag

ab 14:00

- Maschinen Ausstellung
- Vortrag GPS

Samstag

ab 10:00

- Maschinen Ausstellung
- Vortrag neue Gesetze & Bremssysteme (10:30)
- Live Schnitzer (17:00)
- Oldie Night

Sonntag

ab 10:00

- Maschinen Ausstellung
- Live Schnitzer (13:00)
- Im Anschluss Silvesterparty ab 20:00 Uhr

Durchgehende Festwirtschaft
Kinderhüpfburg





SILVESTER PARTY

DOORS OPEN AB 20:00 UHR

MÜHLEMATTSTRASSE 6
BÄTTWIL 4112

31. DEZEMBER 2023

Dual

Zeitgenössischer Zirkus
Josh & Cloé

Vorstellungen

Sa. 18.11 - 20:00 (Premiere)
K-Haus Saal, Basel

So. 19.11 - 16:00
K-Haus Saal, Basel

Fr. 12.01 - 20:00
Alts Schlachthaus, Laufen

Dauer ca. 1h

Tickets



Inkl. Gratisgetränk

Fotos Ivan Yahier

Im farbenfrohen Spiel tauchen zwei Figuren von einer dualen Ansicht in die Nächste. Es existiert kein Links ohne ein Rechts, kein Richtig ohne ein Falsch, kein Gut ohne ein Böse. Inspiriert vom wirbelnden Tanz der Derwische und der Philosophie des Qi Gong, verweben Josh & Cloé physisches Theater in 9 Kostümen, Partnerakrobatik und Kampfkünste zu einem spielerischen Mix. Auf der Suche nach der Grauzone zwischen den Extremen entsteht eine Darbietung, welche verschiedene Seiten der Dualität entdeckt.



www.joshandcloe.com



ERNST-GONNER-STIFTUNG



Pro Theater Marula

BASEL
LANDSCHAFT &
ART & DESIGN



Theater
im
Hochhaus





Die Schützengesellschaft Bättwil organisiert den Brauch der Wintervertreibung mit Feuer und Schieblischiessen am:

**Sonntag , den 18. Februar 2024 ,
ab 19.00 am Waldrand an der Witterswilergrenze**

Alle Einwohner, auch Neuzuzüger, sind eingeladen, um am Schieblischiessen oder Wurstbraten teilzunehmen. Schiebli (Holzrondellen) können vor Ort gekauft werden. Auf Wunsch werden euch die Mitglieder der Schützengesellschaft in die Kunst dieses sportlichen Wettkampfes (bis 200 Meter weit fliegen optimal abgeschossene glühende Rondellen, sofern Material und Technik optimal abgestimmt sind. Erfahrungsgemäss fliegen die Würste nicht so weit) einführen. Hoffen wir auf einen richtigen Winter, damit die Vertreibung auch rentiert. Die hartgesottene können dann direkt an den Basler Morgenstreich.

Schützengesellschaft Bättwil



Die Tagesstätte Oase Dorneck für Menschen mit Demenz feierte 5-jähriges Jubiläum

Vor 5 Jahren am Montag dem 15. Oktober 2018 öffneten wir die Tagesstätte Oase Dorneck und starteten freudig in unseren ersten Tag.

Mitte Oktober 2023 feierten wir das 5-jährige Jubiläum. Wir dürfen auf eine wunderbare Zeit mit der Betreuung von Menschen mit Demenz und deren Angehörigen zurückblicken. Wir möchten Danke sagen für alle, die uns bis hierhin begleitet und uns immer wieder unterstützt haben. Zum Beispiel bei den vielen Begegnungen mit Hund und Besitzer/in auf den täglichen Spaziergängen, welche die Gäste sehr genossen. Ein grosses Dankeschön an unsere Nachbarn, die uns immer wieder verwöhnen mit Gemüse oder Früchte. Erst vor kurzem durften wir vom Zwetschgenbaum unserer Nachbarn mit den Gästen Zwetschgen pflücken. Ein Highlight! Es war eine Freude den Gästen zuzusehen. Danach gab es selbstgemachte feine Zwetschgenwähe.

Einen besonderen Dank an die Gemeinde für den grosszügigen Beitrag aus dem Fond „Leben und Wohnen im Alter“.



Gast, Begegnung auf dem Spaziergang



Barfussparcours mit den Gästen im Garten

Die Basale Stimulation ist ein Schwerpunkt bei uns. Diese therapeutische Methode setzt auf nonverbale Kommunikation und die Aktivierung der Sinne, um eine tiefere Verbindung zur Umwelt und zu anderen Menschen herzustellen.

Die Stimulation der Sinne spielt eine zentrale Rolle. Dies kann durch das Anbieten von verschiedenen Materialien, Düften oder Klängen erreicht werden. Sensibilisierung der Sinne zum Beispiel durch den Barfussparcours. Besuchen sie unsere Website um mehr zu erfahren.

Weil ich aus eigener Erfahrung weiss, wie wichtig der Austausch mit anderen Betroffenen ist, habe ich eine Angehörigen-Gruppe ins Leben gerufen. Wir treffen uns jeden 1. Dienstag des Monats von 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr in der Tagesstätte.

Haben Sie Fragen? Schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an. Wir freuen uns auf Sie.

Kontakt:

Tagesstätte Oase Dorneck

Frau Mirjam Schnyder, Leiterin Tagesstätte

Dorneckstrasse 44, 4114 Hofstetten

Tel: 061 302 40 69

Mail: info@oase-dorneck.ch

Web: www.oase-dorneck.ch



Offenes Singen im solothurnischen Leimental

Herzlich willkommen sind Frauen und Männer aller Generationen, die Freude am gemeinsamen Singen und an Begegnungen haben, aber nicht den Wunsch

hegen, öffentlich aufzutreten. Zurzeit besteht der Chor aus ca. 35 Singbegeisterten des Leimentales, welche sich monatlich treffen.

Das Liederrepertoire wird gemeinsam entwickelt und umfasst alle möglichen Stilrichtungen (Volkslieder, Gospel, Schlager, Klassik etc.).

Der Chor wird von einer erfahrenen, professionell arbeitenden Person geleitet.

Ort: Oberstufenzentrum Bättwil

Kosten: Fr. 55.- / Jahr

Anmeldung / Infos: Ruth Stöckli, Hofstetten

Tel.: 079 294 00 39

Homepage: <https://singensolei.jimdo.com>

Wir freuen uns über Dein Interesse!

Besser informiert, besser geschützt – SeniorInnen sind Zielscheiben von Betrügern

Wären Sie vorbereitet, wenn Sie ein Schockanruf erreicht oder ein falscher Polizist vor Ihrer Türe steht? In einem ersten Moment fühlt man sich wahrscheinlich sicher gegenüber solchen Versuchen. Doch die wachsende Vielfalt der Betrugsmaschinen und die fortschreitende Professionalisierung der kriminellen Banden trüben diese Aussicht deutlich.

Gutmütige Seniorinnen und Senioren sind dabei die Hauptziele dieser digitalen sowie analogen Betrugsversuche. Diese kommen in verschiedenen Formen daher: *Enkeltrick*, *falscher Polizist*, *Phishing*, *Romance Scam*, *Sextortion* und *Spoofing* funktionieren alle unterschiedlich. Um diesen vorzubeugen, braucht es die nötigen Informationen zur Prävention.

Beim *Enkel-* oder *Neffenrick* melden sich die Betrüger über unterschiedliche Medien bei ihren potenziellen Opfern und äussern eine persönliche Notlage, um Geld oder andere Wertgegenstände zu ergaunern. *Falsche Polizisten* spielen ihren Opfern etwas vor, um sich Zugang zu deren Eigentum oder Daten zu verschaffen. *Phishing* wird über digitale Medien wie E-Mails getätigt. Die Opfer werden dabei beispielsweise aufgefordert, eine gefälschte Internetseite einer Bank aufzurufen, um die Login-Daten einzutragen. Die eingetragenen Daten werden anschliessend an die Betrüger gesandt. Beim *Romance Scam* und der *Sextortion* handelt es sich um Beziehungsbetrüge. Dem Opfer wird eine emotionale Beziehung vorgespielt, um Geld oder Wertgegenstände zu erhalten, im Falle von Sextortion mit der Androhung, gewisse Daten zu veröffentlichen. *Spoofing* bezeichnet hier das Verstecken der eigenen Telefonnummer. Mithilfe von unterschiedlichen Werkzeugen ist es Betrügern möglich, die eigene Telefonnummer mit einer anderen auszutauschen und dem Opfer anzeigen zu lassen. Hierbei kann es sich auch um Notfallnummern wie 117 oder 112 handeln, wodurch zusätzlich Druck ausgeübt wird.

In jedem Fall oder auch nur bei Verdacht auf einen Betrugsversuch ist eine Meldung bei der Polizei zu empfehlen, damit weitere Personen und potenzielle Betrugsoffer gewarnt und geschützt werden können. Zudem gibt es Massnahmen, die Sie selbst ergreifen können, um zu verhindern, Opfer eines Betrügers zu werden. Seien Sie immer misstrauisch gegenüber fremden Personen und übergeben Sie diesen niemals Bargeld oder Wertgegenstände. Weitere Informationen zu den unterschiedlichen kriminellen Maschen erhalten Sie bei der Polizei Kanton Solothurn über die Webseite <https://so.ch/verwaltung/departement-des-innern/polizei/praevention> Telefon: 032 627 71 11. Mail: praevention@kapo.so.ch.

Als Fachorganisation für Altersfragen ist es Pro Senectute ein wichtiges Anliegen, Seniorinnen und Senioren über Gefahren und Schutzmöglichkeiten zu informieren. Im Bereich Gewalt und Cyberkriminalität arbeitet Pro Senectute eng mit der Polizei zusammen. Mit unserem Dienst „Information & Triage“ können sowohl Menschen im AHV-Alter, Ihre Angehörigen, Fachpersonen und politische Vertretungen über Pro Senectute zu Fachinformationen gelangen oder werden an die richtigen Stellen weitervermittelt, www.so.prosenectute.ch, Telefon: 032 626 59 59, Mail: info@so.prosenectute.ch

Solothurn, 18.8.2023, Ida Boos, Pro Senectute Geschäftsleiterin

Beratungsstelle der Pro Senectute im solothurnischen Leimental (SoLei)

Jeweils am zweiten **MITTWOCH** des Monats zwischen 13.45 und 16.15 Uhr finden in Bättwil Sozialberatungen der Pro Senectute Fachstelle für Altersfragen Dorneck-Thierstein statt. Es ist ein **VORGÄNGIG TELEFONISCH** abgemachter Termin notwendig. Für das zweite Halbjahr 2023 sind folgende Daten geplant:

- Mittwoch, 13. Dezember 2023

Anmeldungen sind vormittags direkt an die Fachstelle in Breitenbach, **Tel. Nr. 061 781 12 75**, zu richten. Es werden auch weiterhin Hausbesuche und telefonische Beratungen ausserhalb der oben genannten Zeiten möglich sein.

Das Beratungsangebot erbringt Pro Senectute **kostenlos**. Dazu gehören u.a.

- Kurzberatung, Beratung in allen Altersfragen
- Demenzberatung
- Finanzhilfen
- Beratung bei (bevorstehendem) Heimaufenthalt

Die Gemeinde Bättwil stellt die erforderliche Infrastruktur weiterhin kostenlos zur Verfügung. Das Büro befindet sich am **Bahnweg 10, 4112 Bättwil**.



Beratungsstelle der Pro Senectute im solothurnischen Leimental (SoLei)

Jeweils am zweiten **DIENSTAG** des Monats zwischen 13.45 und 16.15 Uhr finden in Bättwil Sozialberatungen der Pro Senectute Fachstelle für Altersfragen Dorneck-Thierstein statt. Es ist ein **VORGÄNGIG TELEFONISCH** abgemachter Termin notwendig.

Infolge Stellenwechsel der Sozialarbeiterin kann das Beratungsfenster erst **ab dem 2. Quartal 2024** angeboten werden.

- Dienstag, 09. April 2024
- Dienstag, 14. Mai 2024
- Dienstag, 11. Juni 2024

Anmeldungen sind vormittags direkt an die Fachstelle in Breitenbach, **Tel. Nr. 061 781 12 75**, zu richten. Es werden auch weiterhin Hausbesuche und telefonische Beratungen ausserhalb der oben genannten Zeiten möglich sein.

Das Beratungsangebot erbringt Pro Senectute **kostenlos**.

Dazu gehören u.a.

- Kurzberatung, Beratung in allen Altersfragen
- Demenzberatung
- Finanzhilfen
- Beratung bei (bevorstehendem) Heimaufenthalt

Die Gemeindeverwaltung Bättwil stellt die erforderliche Infrastruktur weiterhin kostenlos zur Verfügung. Das Büro befindet sich am **Bahnweg 10, 4112 Bättwil**.



Kindergarten Bättwil –

Ab in die Natur – draussen unterrichten

Jeweils im September bietet der WWF die Woche „Ab in die Natur – draussen unterrichten“ an, an welcher wir mit dem Kindergarten Bättwil teilgenommen haben. Die Vorgabe vom WWF ist, in dieser Woche mindestens einen halben Tag draussen zu unterrichten. Wie in den Informationen vom WWF zu lesen ist, heisst im Freien lernen, die unmittelbare Umwelt kennen, schätzen und respektieren zu lernen. Der Unterricht im Freien bietet Abwechslung, fördert die Motorik und die Sozialkompetenz und das Arbeiten an der frischen Luft steigert das Wohlbefinden. Darum haben wir ein Wochenprogramm zusammengestellt, um möglichst viel draussen sein zu können.

So waren wir am Montag bereits für das Znüni auf unserem Spielplatz.



Am Dienstag wanderten wir mit den Kindergärten von Witterswil zu einer wunderschönen Feuerstelle in Ettingen, wo wir spielten, kletterten, brätelten und assen, bevor wir dann wieder zurück ins Dorf wanderten.

Am Mittwoch spazierten wir zum Straussenhof in Bättwil – so ein Straussenei ist richtig gross und die kleinen Strausse richtig süss, aber Achtung, die Strausseneltern passen gut auf ihre Jungen auf und darum heisst es, schön ruhig sein und keine hastigen Bewegungen machen.



Am Donnerstag durften wir dann vom WWF-Angebot profitieren, dass uns eine Fachperson in den Wald begleitet. Herr Grossenbacher von der Waldschule Regio Basel machte mit uns eine Exkursion in den Bättwiler Wald, wo wir mit unseren Becherlupen die kleinsten Waldbewohner im Boden, hinter Rinden, unter Blättern suchten, sorgfältig in unsere Becherlupen beförderten, um sie dann genau beobachten zu können. Anschliessend schlichen wir ganz leise durch den Wald, in der Hoffnung, noch etwas grössere Waldbewohner zu entdecken. Aber dazu waren wir wohl doch nicht leise genug.



Am Freitag bekamen wir Besuch vom Schulhund Monty und haben von Frau Susi Niederhauser viel über Hunde gelernt. Wir durften Übungen mit Monty machen und anschliessend selber auf dem Spielplatz einen Agility Hindernis-Parcours absolvieren.

Wir dürfen auf eine wunderschöne und ereignisreiche Woche mit vielen Eindrücken zurückblicken.

Kindergarten Team Witterswil/Bättwil



Anmeldung Kindergarten Witterswil/Bättwil

Kindergarteneintritt Schuljahr 2024/2025

Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte

Am Montag, 12. August 2024 beginnt das neue Schuljahr.

Die zwischen dem **01.08.2019** und dem **31.07.2020** geborenen Kinder treten nach den Sommerferien in den Kindergarten ein.

Das entsprechende Anmeldeformular erhalten Sie im Januar 2024 per Post.

Bei Fragen oder Unsicherheiten melden Sie sich bitte bei:

P. Degen, Schulleitung

K. Borer, Schulsekretariat

Tel: 061 721 93 15, k.borer@zsl-so.ch

Wandertag der Primarschule

Am 12. September trafen sich alle Klassen der Primarschule um acht Uhr auf dem Hartplatz in Witterswil- der alljährliche Wandertag stand an.

Meist zwei bis drei Klassen starteten gemeinsam, entweder direkt zu Fuss von Witterswil aus, oder mit dem Tram, um an einen anderen Startpunkt zu gelangen.

Ziel war die Picknickstelle Froloo zwischen Therwil und Reinach.

Unsere Klassen machten sich zu Fuss direkt von Witterswil aus auf den Marsch- zuerst über Biel-Benken nach Therwil, dann hoch in den Wald zum Froloo. Dort trafen wir bereits einige Klassen unserer Schule, die das gemeinsame Ziel vor uns erreicht hatten.

Bald schon wurden mehrere Feuer entfacht und Genüssliches wurde auf den Grill- rost gelegt oder an einem Stecken aufgespiesst. Ein angenehmer Duft lag in der Luft.

Nach der Verköstigung wurde gespielt. Es wurde gejagt, gerannt, versteckt, gesucht, gelacht.

Am Nachmittag machten sich glückliche, zufriedene Kinder auf den Heimweg, meist mit dem Tram ab Therwil, um dann nach kurzer Zeit Witterswil zu errei- chen.

Patrik Cramatte



Die Primarschule und die Kindergärten Witterswil/Bättwil betei- gen sich am Projekt Senioren im Klassenzimmer

Wir suchen deshalb für die 2. Klasse und für das Textile Gestalten **Seniorin-
nen und Senioren**, die Freude an der Arbeit mit Kindern haben und bereit
sind, diese im Unterricht zu begleiten. Pädagogische Erfahrungen sind keine
nötig.

Wir freuen uns sehr, Sie kennen zu lernen!

Sind Sie interessiert oder haben Fragen?

Wenden Sie sich an Pro Senectute Kanton Solothurn

Olivier Hojac, olivier.hojac@so.prosenectute.ch, 032 626 59 60

oder an das Schulsekretariat Primarschule und Kindergarten Witterswil/
Bättwil, 061 721 93 15, k.borer@zsl-so.ch

RÖM.-KATH. PFARREI ST. KATHARINA, WITTERSWIL-BÄTTWIL

Tel. 061 721 11 30

pfarramt.witterswil@bluewin.chwww.pastoralraum-so-leimental.ch**Eucharistiefeier zum Patrozinium der Hl. Katharina v. Alexandrien mit Einschreibung zur Erstkommunion 2024**

Am Sonntag, 26. November begehen wir wieder das Patrozinium der Schutzheiligen unserer Pfarrkirche in Witterswil.

Wir laden alle Gläubigen im Pastoralraum ganz herzlich zu diesem Gottesdienst um 10 Uhr, mit anschliessendem Apéro, ein.

Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung (Budget 2024)**Montag, 27. November, 20 Uhr, Pfarreisaal Witterswil****Traktanden:**

1. Wahl von 2 Stimmzählern
2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung (Rechnung 2022) vom 26. Juni 2023 (genehmigt an der Kirchgemeinderatsitzung vom 18. September 2023)
3. Erläutern und Genehmigen des Budgets 2024
4. Festlegung des Steuersatzes von 15 % der Staatssteuer, wie bisher
5. Genehmigung des Verzugs- und Vergütungszinses entsprechend der Einwohnergemeinde Witterswil-Bättwil
6. Künftige Seelsorge in Witterswil und Bättwil
7. Verschiedenes

Der Kirchenrat beantragt alle Traktanden zu genehmigen. Die Unterlagen zur Kirchgemeindeversammlung liegen ab Freitag, 17. November in der Verwaltung auf und können zu den Bürozeiten eingesehen werden. Wir freuen uns, Sie als Kirchgemeindemitglied an diesem Anlass begrüßen zu dürfen. Nach dem offiziellen Teil laden wir Sie zu einem Umtrunk ein.

Neues Mitglied für die Rechnungsprüfungskommission

Für die Ergänzung unserer Rechnungsprüfungskommission (RPK) suchen wir eine Person mit Buchhaltungskenntnissen. Die Prüfung der Jahresrechnung findet jeweils im Frühjahr statt und nimmt ca. 3 Stunden in Anspruch.

Alle Einwohnerinnen und Einwohner, die sich für diese Aufgabe interessieren, können sich beim Präsidenten der Kirchgemeinde Witterswil-Bättwil, Christoph Speiser, melden (Tel.: 077 428 67 42, E-Mail: christoph_speiser@bluewin.ch)

Einige Daten zu kirchlichen Anlässen

So. 26.11.	10.00	Eucharistiefeier zum Patrozinium zu Ehren der Hl. Katharina mit Einschreibung zur Erstkommunion 2024 in Witterswil
Mo. 27.11.	20.00	Ordentliche Kirchgemeindeversammlung (Budget 2024) im Pfarreisaal, in Witterswil
Sa. 02.12.	14.00	Weihnachtsgeschichte in der Kirche Witterswil
So. 03.12.	17.30	Adventskonzert – Pro Witterswil in der Pfarrkirche Witterswil mit anschliessendem Apéro
So. 10.12.	10.00	Kindergottesdienst „Kirche für die Jüngste“ in der Kirche Witterswil
Sa. 16.12.	14.00	Weihnachtsgeschichte in der Kirche Witterswil
So. 24.12.	17.00	Familienweihnachtsfeier an Heiligabend , in Witterswil
So. 24.12.	23.00	Christnachtmesse in der Kirche in Rodersdorf Mitwirkung: Kirchenchor Metzleren
Mo. 25.12.	10.00	Weihnachtsgottesdienst in der Kirche in Hofstetten Mitwirkung: Cäcilienchor Hofstetten-Flüh
Di. 26.12.	09.00	Eucharistiefeier mit Weinsegnung zu Ehrung des Hl. Stephanus in der Klosterkirche Mariastein
So. 31.12.	23.00	Meditative Feier zum Jahreswechsel in der Klosterkirche Mariastein
2024		
So. 07.01.	10.00	Epiphaniefeier in der Kirche in Witterswil
So. 21.01.	10.00	Ökumenischer Jubiläumsgottesdienst anlässlich des 50-jährigen Bestehens in der Kirche in Flüh Mitwirkung: Reformierter Kirchenchor und Cäcilienchor Hofstetten-Flüh
So. 28.01.	11.00	Eucharistiefeier zum 8. Jahrestag der Errichtung des Pastoralraums Solothurnisches Leimental in der Klosterkirche Mariastein
Sa. 03.02.	18.00	Lichtmesse und Einschreibung der Firmung mit Bischofsvikar Georges Schwickerath in der Kirche Metzleren Mitwirkung: Firmandinnen und Firmanden sowie der Kirchenchor Metzleren

Weitere aktuelle Anlässe und Mitteilungen sowie die ordentlichen Gottesdienstzeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.pastoralraum-so-leimental.ch oder dem zweiwöchentlich erscheinenden Pfarrblatt „Kirche heute“.



Gottesdienste und Anlässe

Fr	24.11.	19.30	Jugendtreff JTF , Yannik Stebler, UG Kirche
So	26.11.	10.00	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag , Pfarrer Stefan Berg
Mi	29.11.	14.30	Treffpunkt mit offenem Adventsliedersingen, Pfarrer Stefan Berg und Vorbereitungsteam, Kaffee und Adventsgebäck
So	03.12.	10.00	Gottesdienst mit Abendmahl , Pfarrer Michael Brunner und Anita Violante mit den Konfirmanden
Do	07.12.	19.30	Kirchgemeindeversammlung
So	10.12.	10.00	Gottesdienst mit Abendmahl , Kirche Rodersdorf
Mi	13.12.	17.00	Meitliträff: Weihnachtsbäckerei. Anmeldung bis 9.12. unter 061 731 38 86 oder sekretariat@kgleimental.ch, Unkostenbeitrag Fr. 5.-, Anita Violante
So	17.12.	10.30 und 14.30	Ökumenischer Sonntag: Aufführungen Zäller Wiehnacht, Kirche Hofstetten (weitere Aufführung am 24.12.)
So	24.12.	16.30	Familienheiligabend: Aufführung Zäller Wiehnacht , Evelyne Standke und Vorbereitungsteam mit MUSOL-Orchester, Kindern und Erwachsenen (Dauer 1,5 h)
		22.30	Stille Nacht – Besinnliche Feier zur Christnacht , Pfarrer Stefan Berg und Sharon Prushansky, Orgel
Mo	25.12.	10.00	Weihnachtsgottesdienst , Pfarrer Michael Brunner, Reformierter Kirchenchor und Jasmine Weber, Leitung
So	31.12.	17.00	Silvestergottesdienst , Pfarrer Stefan Berg und Sharon Prushansky, Orgel
		23.00	Meditative Feier zum Jahreswechsel , Basilika Mariastein
So	07.01.	10.00	Gottesdienst , Pfarrer Michael Brunner, Kirchenkaffee
Mi	10.01.	17.00	Meitliträff , Anmeldung bis 6.1. auf sekretariat@kgleimental.ch, Unkostenbeitrag Fr. 5.-, Anita Violante
So	14.01.	10.00	Gottesdienst , Pfarrer Stefan Berg
So	21.01.	10.00	Ökumenischer Gottesdienst zum Kirchengeburtstag (s. Seite 42)
Fr	26.01.	19.30	Jugendtreff JTF , Yannik Stebler (UG Kirche)
So	28.01.	10.00	Gottesdienst , Pfarrer Michael Brunner
So	04.02.	17.00	Ökumenischer Taizé-Abendgottesdienst (s. Seite 42)

Ökumenische Anlässe

Mi	06.12.	14.30	Geschichtenabenteuer für Kinder ab fünf Jahren, Evelyne Standke und Sigrid Petitjean, Anmeldung bis 3.12. unter 079 514 29 72 oder evelyne.standke@kgleimental.ch, Unkostenbeitrag Fr. 5.-.
So	17.12.	10.30 und 14.30	Ökumenischer Sonntag: Aufführung Zähler Wiehnacht , Evelyne Standke und Vorbereitungsteam mit MUSOL-Orchester, Kindern und Erwachsenen, Kirche Hofstetten (Dauer 1,5 h)
So	21.01.	10.00	Ökumenischer Gottesdienst zum Kirchengeburtstag , Pfarrer Stefan Berg, Abt Peter von Sury, Synodalratspräsidentin Evelyn Borer
Mi	07.02.	14.30	Geschichtenabenteuer für Kinder ab fünf Jahren, Evelyne Standke und Sigrid Petitjean, Anmeldung bis 4.2. unter 079 514 29 72 oder evelyne.standke@kgleimental.ch, Unkostenbeitrag Fr. 5.-.

Text mit Hinweis zum Kirchengeburtstag am 21. Januar

Am 20. Januar 1974 wurde die Ökumenische Kirche Flüh mit einem feierlichen Gottesdienst eingeweiht. Fast exakt ein halbes Jahrhundert später, nämlich am 21. Januar 2024, 10.00 Uhr, begehen wir den 50. Kirchengeburtstag mit einem grossen Festgottesdienst. Als Ehrengäste dürfen wir den Mariasteiner Abt Peter von Sury sowie die Synodalratspräsidentin der Kantonalkirche Solothurn Evelyn Borer begrüssen. Gemeinsam mit Pfarrer Stefan Berg gestalten sie den Gottesdienst. Dieser wird Gelegenheit bieten, auf den Erfolg dieses einst so visionären Projekts zurückzublicken und einen mutigen Blick in die Zukunft zu werfen.

Der Festgottesdienst bildet den Auftakt zu einem bunten ökumenischen Jubiläumsjahr. Es soll ein klingendes Jubiläumsjahr werden! – mit vielen musikalischen Gottesdiensten und Konzerten in Flüh und den Pfarrkirchen in unseren Dörfern. Den Höhepunkt bildet ein grosses Gemeindefest vom 20. bis zum 22. September 2024. Das detaillierte und ständig aktualisierte Programm finden Sie unter <https://kgleimental.ch/oekumene>.

ENTSORGUNGSDATEN

Mo	08.01.24	Grünabfuhr nur für Christbäume und Heckenschnitt
Mi	17.01.24	Altpapiersammlung
Mi	14.02.24	Altpapiersammlung
Mo	19.02.24	Grünabfuhr

KALENDER

Sa / So	25./26.11.23	Bättwiler Wiehnachtsmärt im OZL	(S. 21)
So	03.12.23	1. Advents-Feuer	(S. 17)
So	03.12.23	Santichlaus vom Feuerwehrverein	(S. 19)
So	03.12.23	4. Adventsspaziergang Hofstetten	(S. 20)
Di	05.12.23	Seniorenweihnachtsfeier MZH Witterswil	(S. 18)
Mi	13.12.23	Gemeindeversammlung im Gemeindesaal Bäramsle	
Mi	13.12.23	Sozialberatung Pro Senectute, Bahnweg 10	(S. 34)
Sa	16.12.23	Weihnachtsbaumverkauf Männerturnverein	(S. 18)
Fr - So	29.-31.12.23	Ausstellung Doppler Landmaschinen	(S. 22)
Fr	05.01.24	Neujahrsapéro	(S. 07)

SCHULFERIEN 2023/24

Sa	23.12.23 - So 07.01.24	Weihnachtsferien
Sa	10.02.24 - So 25.02.24	Fasnachtsferien
Sa	23.03.24 - So 07.04.24	Frühlingsferien
Do	09.05.24 - So 12.05.24	Auffahrtsbrücke
Do	30.05.24 - So 02.06.24	Fronleichnamsbrücke
Sa	29.06.24 - So 11.08.24	Sommerferien

ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG

NEU: Gemeindeverwaltung, **Bahnweg 10**, 4112 Bättwil, Telefon 061 735 96 96

Vormittag

Dienstag 09.30 - 11.30 Uhr

Donnerstag 09.30 - 11.30 Uhr

Nachmittag

Montag 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

Technischer Dienst / Werkhof: Bahnweg 8, 4112 Bättwil, Telefon 061 735 96 95

RAIFFEISEN

MEMBER
PLUS



Skitageskarten mit 40%



Konzerte & Events mit bis zu 50%



Mobility-Abos mit attraktiven Vorteilen



Gratis in 500 Schweizer Museen



Schweiz.

Raiffeisen-Mitglieder erleben mehr und bezahlen weniger.

Gratis in über 500 Museen, Konzerte, Events und Ski-Tickets mit bis zu 50% Rabatt.

Mehr erfahren unter:

raiffeisen.ch/memberplus